

*Hermitage*

## **Betjeningsvejledning**

NWC32SB-W  
NWC53SB-W  
NWC53DB-W  
NWC76SB-W  
NWC76DB-W  
NWC150DB-W

# VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade, når du bruger apparatet, skal du tage disse grundlæggende forholdsregler:

·Før du bruger apparatet, skal du læse denne brugervejledning for at sikre, at du får det maksimale udbytte af apparatet.

## ADVARSEL:

- 1) Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under tilsyn af eller instrueres i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- 2) Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- 3) Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller instrueres i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse, der kan udføres af brugeren, må ikke foretages af børn uden opsyn.
- 4) Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- 5) For at undgå fare som følge af, at apparatet står ustabilt, skal det fastgøres i overensstemmelse med instruktionerne.
- 6) Når apparatet placeres, skal du sørge for, at netledningen ikke sidder i klemme eller beskadiges.
- 7) Undgå, at placere flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger bag apparatet.
- 8) Sørg for, at ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur er fri for blokeringer.
- 9) Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, bortset fra dem, der anbefales af producenten.
- 10) Undlad at beskadige kølemidlets kredsløb.
- 11) Brug ikke elektriske apparater inde i apparatets opbevaringsrum til drikkevarer, medmindre de er af den type, som fabrikanten anbefaler.
- 12) Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosoldåser med brændbart drivmiddel i dette apparat.
- 13) Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelsesområder som f.eks.
  - personalekøkkener i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
  - landejendomme og af kunder på hoteller, moteller og andre boligtyper
  - bed and breakfast-miljøer
  - catering og lignende anvendelsesområder uden for detailhandelen.
- 14) Børn i alderen 3 til 8 år må gerne komme ting i og tage ting ud af køleskabet.
- 15) For at undgå kontaminering af drikkevarer skal du overholde følgende instruktioner:
  - Hvis lågen til apparatet står åben i længere tid ad gangen, kan det medføre, at temperaturen stiger betydeligt inde i apparatets rum.
  - Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med drikkevarer, samt de tilgængelige afløbssystemer.
  - Rengør vandbeholdere, hvis de ikke har været brugt i 48 timer, og skyl vandsystemet, der er forbundet til en vandforsyning, hvis der ikke er tappet vand i 5 dage.
  - Hvis vinkøleskabet står tomt i længere tid, skal du slukke, afrime og rengøre det, tørre det af og lade lågen stå åben for at forhindre, at der dannes skimmelsvamp.

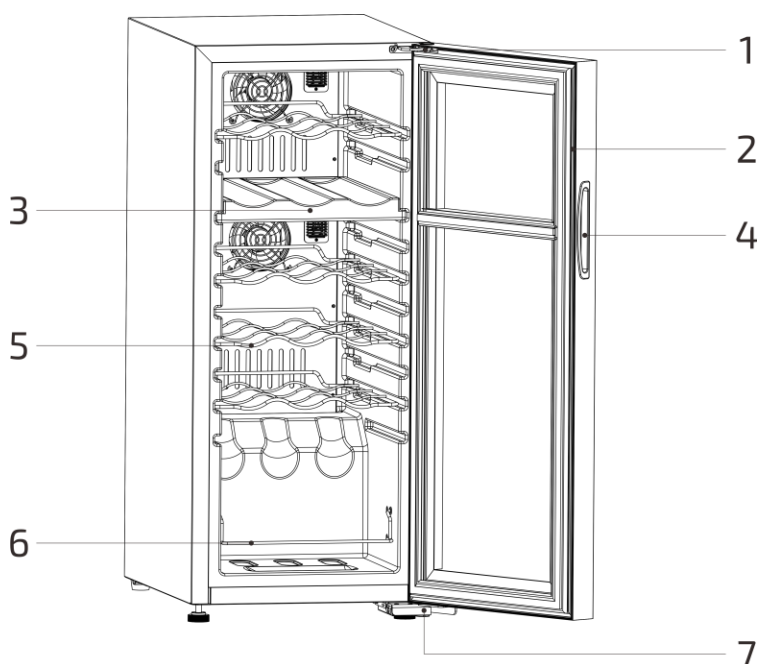
·Bemærk: Dette apparat indeholder brændbart kølemiddel af typen R600a samt skummidlet Cyclopentan. Undgå kontaktbrand, når du transporterer og bruger apparatet. Få en professionel til at udføre service på apparatet, når det er i stykker. Bortskaf apparatet til den lokale miljøstation, når det skal kasseres.

- Gem disse  
instruktioner -

## MONTERINGSVEJLEDNING

- Dette apparat er udelukkende konstrueret til at være fritstående og bør ikke forsænkes eller integreres.
- Anbring apparatet på et gulv, der er stærkt nok til at understøtte det, når det er fyldt. For at nivellere apparatet skal du justere nivelleringsbenene forned på apparatet.
- Sørg for, at der er et mellemrum på 10 cm fra apparatets top, bagside og sider, så der er tilstrækkelig luftcirkulation til at afkøle kompressoren og kondensatoren.
- Placer apparatet væk fra direkte sollys og varmekilder (komfur, ovn, radiator osv.). Direkte sollys kan påvirke akrylbelægningen, og varmekilder kan øge apparatets strømforbrug. Ekstremt kolde omgivelsestemperaturer kan også medføre, at enheden ikke fungerer korrekt.
- Undgå at placere apparatet i fugtige områder.
- Tilslut enheden til en eksklusiv, korrekt installeret og jordet stikkontakt. Det tredje ben (jordforbindelse) må under ingen omstændigheder skæres af eller fjernes fra netledningen. Eventuelle spørgsmål vedrørende strøm og/eller jordforbindelse skal stilles til en autoriseret elektriker eller et autoriseret produktservicecenter.
- Når du har tilsluttet apparatet til en stikkontakt, skal du lade det køle i 2-3 timer, før du placerer genstande i rummet.

## DELE OG FUNKTIONER

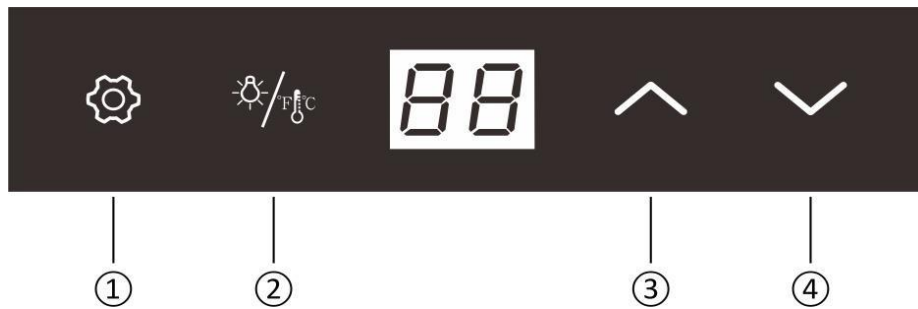


1: Øverste  
hængsel  
2: Lågepakning  
3: Opdelere

4: Lågehåndtag  
5: Hylder  
6: Displayhylder  
7: Nederste hængsel

# BETJENING AF VINKØLESKAB MED ENKELT ZONE

## Indstilling af temperaturstyringen



### Tastfunktion

- ① Oplåsningstast: Tryk et langt tryk på tasten (2 sekunder) for at låse op
- ② Lys- og FC-tast: Tryk et kort tryk på tasten for at tænde eller slukke; tryk et langt tryk for at skifte mellem Fahrenheit og Celsius
- ③ Plus-tast: temperaturindstilling
- ④ Minus-tast: temperaturindstilling

### Automatisk låsefunktion

Hvis taster ikke betjenes i 20 sekunder, låses de automatisk. Efter låsning kan plus- og minustasten ikke betjenes. Oplåsningstasten og lys-/FC-tasten fungerer normalt

### Automatisk slukningsfunktion

Når ingen taster betjenes i 10 minutter, slukker lyset automatisk

### Justerbart område

Mindste værdi: 5°C/41°F

Højeste værdi: 18°C/64°F

### Visningsområde

Betjeningspanelets temperaturvisningsområde: 0 ~ 37 °C/32 ~ 99 °F

### Displaystabilitet

I Celsius-tilstanden: Når temperaturen, der måles af temperatursonden, er inden for  $\pm 1$  °C af den indstillede temperatur, viser temperaturdisplayet den indstillede temperaturværdi

I Fahrenheit-tilstanden: Når temperaturen, der måles af temperatursonden, er inden for  $\pm 2$  °F af den indstillede temperatur, viser temperaturdisplayet den indstillede temperaturværdi

### Fejlkode

EE: Hvis temperatursonden kortslutter eller afbrydes, vises "EE" blinkende, og kølingen stopper

LL: Når temperaturen, der måles af temperatursonden, er lavere end 0 grader Celsius, vises "LL" blinkende, og kølingen stopper

HH: Når temperaturen, der måles af temperatursonden, er højere end 37 grader Celsius, vises "HH" blinkende, og kølingen stopper

### Tvungen afrimningsfunktion

Når kompressoren har kørt i 8 timer, holder den op med at køre i 45 minutter

### Hukommelsesfunktion

Kontrolpanelet forsynes med strøm efter hver strømafbrydelse, og den indstillede temperatur, dvs.

Fahrenheit-/Celsius-tilstand, vil være den samme som før strømafbrydelsen og begrænses ikke af varigheden af strømafbrydelsen

## Tips

- Apparatet er udelukkende beregnet til opbevaring af vin.
- Dette vinkøleskab er ikke egnet til frysning af fødevarer.
- Det anbefales, at vinkøleskabet har en temperatur på 12 °C.
- Den måde, hylderne er placeret på fra fabrikken, sikrer, at vinkøleskabet udnytter energien optimalt.
- Følgende kombination af hylder anbefales, for at vinkøleskabet kan udnytte energien så effektivt som muligt.
- Når den omgivende temperatur er 25 °C, og vinkøleskabet ikke har nogen flasker på køl, vil det tage omkring 30 minutter at øge vinkøleskabets temperatur fra 5 °C til 12 °C. Under de samme omstændigheder vil det tage omkring en time at sænke vinkøleskabets temperatur fra 12 °C til 5 °C. Jo mindre temperaturspændet er, jo mindre tid vil det tage
- Det anbefales, at vinkøleskabet er indstillet på 12 °C. Hvis indstillingstemperaturen er højere end 12 °C, vil energiforbruget være lavere. Hvis indstillingstemperaturen er lavere end 12 °C, vil energiforbruget være højere.
- Når kompressoren har kørt i 8 timer, holder den op med at køre og afrimer i 45 minutter

# BETJENING AF VINKØLESKAB MED TO ZONER

Indstilling af temperaturstyringen



## Tastfunktion

- ① Oplåsningstast: Tryk kort på tasten for at skifte tilstanden for indstilling af det øverste/nederste rum, og tryk et langt tryk (i 2 sekunder) for at låse op
- ② Lys- og FC-tast: Tryk et kort tryk på tasten for at tænde eller slukke; tryk et langt tryk for at skifte mellem Fahrenheit og Celsius
- ③ Plus-tast: temperaturindstilling
- ④ Minus-tast: temperaturindstilling

## Automatisk låsefunktion

Hvis taster ikke betjenes i **20** sekunder, låses de automatisk. Efter låsning kan plus- og minustasten ikke betjenes. Oplåsningstasten og lys-/FC-tasten fungerer normalt

## Automatisk slukningsfunktion

Når ingen taster betjenes i 10 minutter, slukker lyset automatisk

### Justerbar rækkevidde

Øverste rum:

Laveste værdi: **5** °C/41 °F

Højeste værdi: **18** °C/64 °F

Nederste rum:

Laveste værdi: **5** °C/41 °F

Højeste værdi: **18** °C/64 °F

## Visningsområde

Betjeningspanelets temperaturvisningsområde: 0 ~ 37 °C/32 ~ 99 °F

Tvungen afrimningsfunktion

Når kompressoren har kørt i **12** timer, holder den op med at køre i **30** minutter

## Hukommelsesfunktion

Kontrolpanelet forsynes med strøm efter hver strømafbrydelse, og den indstillede temperatur, dvs. Fahrenheit-/Celsius-tilstand, vil være den samme som før strømafbrydelsen og begrænses ikke af varigheden af strømafbrydelsen

## Tips

- Apparatet er udelukkende beregnet til opbevaring af vin.
- Dette vinkøleskab er ikke egnet til frysning af fødevarer.
- Det anbefales, at vinkøleskabet har en temperatur på 12 °C.
- Den måde, hylderne er placeret på fra fabrikken, sikrer, at vinkøleskabet udnytter energien optimalt.

- Følgende kombination af hylder anbefales, for at vinkøleskabet kan udnytte energien så effektivt som muligt.
- Når den omgivende temperatur er 25 °C, og vinkøleskabet ikke har nogen flasker på køl, vil det tage omkring 30 minutter at øge vinkøleskabets temperatur fra 5 °C til 12 °C. Under de samme omstændigheder vil det tage omkring en time at sænke vinkøleskabets temperatur fra 12 °C til 5 °C. Jo mindre temperaturspændet er, jo mindre tid vil det tage
- Det anbefales, at vinkøleskabet er indstillet på 12 °C. Hvis indstillingstemperaturen er højere end 12 °C, vil energiforbruget være lavere. Hvis indstillingstemperaturen er lavere end 12 °C, vil energiforbruget være højere.
- Når kompressoren har kørt i 8 timer, holder den op med at køre og afrimer i 45 minutter

## BESKRIVELSE AF GENERELLE FEJL

Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du kontrollere og håndtere dette i henhold til nedenstående anvisninger. Hvis det ikke er muligt at udbedre fejlen, skal du kontakte det lokale center for eftersalgsservice i tide og oplyse det præcise modelnavn og produktnummer.

### Vinkøleskabet virker ikke



Er der tændt for strømmen?



Er strømforsyningens spænding for lav?

### Lampen lyser ikke



Er der trykket på kontakten?

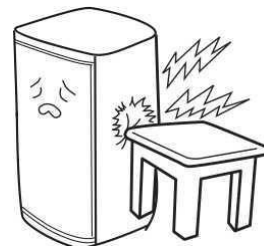


Er der tændt for strømmen?

### Køleskabet afgiver støj



Kontrollér, at køleskabet står plant på underlaget, og at det står stabilt

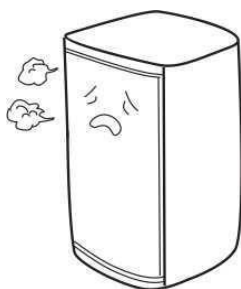


Kontrollér, om produktet berører eksterne genstande eller vægge

### Den indvendige temperatur er ikke lav



Temperaturen er indstillet forkert. Vælg den passende temperatur



Lågen lukkes ikke tæt eller åbnes ofte, og lågen er åben for længe



Er stedet udsat for direkte sollys, eller er køleskabet placeret for tæt på ovnen og andre varmekilder?



Dårlig varmeafledning. Kontrollér, om der er nok køleplads omkring produktet



## Korrekt bortskaffelse af dette produkt



Dette symbol på produktet eller i emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. I stedet skal det indleveres på en relevant genbrugsstation med henblik på genvinding af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med at forebygge potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som ellers kunne opstå som følge af forkert bortskaffelse af produktet. Du kan få yderligere oplysninger om genvinding af dette produkt ved at kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt produktet.